



#### Avertismente de siguranță/ Declarația UE de conformitate - Romania

- Sunt interzise medii umede, prafurile și extreme pentru poziționarea produsului și obstrucționarea fanțelor de aerisire ale dispozitivului, oricare dintre condițiile de mai sus poate deteriora dispozitivul.
- Există un risc scăzut de electrocutare provocată de fulgere: (1) Nu utilizați dispozitivul în spații deschise și asigurați-vă că toate conexiunile se află în interior. (2) Nu instalați, utilizați sau reparați acest dispozitiv în timpul unei furtuni.
- Conectați doar accesorii corespunzătoare dispozitivului, asigurați-vă că cablurile sunt conectate la porturile corecte.
- Nu deschideți dispozitivul, deschiderea sau îndepărtarea capacelor vă poate expune la puncte cu tensiune înaltă sau la alte riscuri, vă rugăm contactați comercianții pentru informații suplimentare.
- Plasați cablurile de conectare cu atenție astfel încât să nu fie călcate sau să nu provoace împiedicarea persoanelor, și deconectați toate cablurile de la dispozitiv înainte de reparare sau dezamblare.
- Vă rugăm utilizați cablurile de conectare / cablurile de alimentare / adaptoarele furnizate sau desemnate. Conectați dispozitivul la tensiunea de alimentare corectă (spre exemplu, 110 V CA în America de Nord sau 230 V CA în Europa). Dacă adaptorul de energie sau cablul este deteriorat, poate provoca electrocutarea. Îndepărtați-l din dispozitiv și din sursa de alimentare, iar repararea adaptorului de energie sau al cablului este interzisă. Contactați comercianțul dvs. local sau comandanți un altul nou.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorect, aruncați bateriile utilizate conform cu instrucțiunile.
- Vă rugăm consultați eticheta din spatele produsului, fișa de date sau informațiile din catalogul specificațiilor carcasei pentru puterea nominală a dispozitivului și temperatura de funcționare.
- Fișa de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor accesibilă, pentru că reprezintă dispozitivul principal de deconectare.

#### Declarația UE de conformitate

Prin prezenta, Zyxel declară că acest VPNS50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110,ZyWALL 110,USG210,ATP500,VPN300,USG FLEX 500,ATP200,VPN100,USG FLEX 200,ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 este în conformitate cu legislația Uniunii. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

#### Informații cu privire la eliminare și reciclare

Simbolul de mai jos semnifică faptul că potrivit cu normele locale, produsul dvs. și/sau bateriile sale trebuie eliminate separat de deșeurile domestice. Dacă acest produs ajunge la finalul ciclului de viață, transportați-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale. La momentul eliminării, colectarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriilor sale va ajuta la salvarea resurselor naturale și va sprijini dezvoltarea sustenabilă a mediului.



#### Safety Warnings/ Declaration of conformity - UK

- Humid dusty and extreme environment in which place the product and obstructing the device ventilation slots are prohibited, any kind of conditions above may harm your device.
- There is a remote risk of electric shock from lightning:
  - do not use the device outside, and make sure all the connections are indoors.
  - do not install, use, or service this device during a thunderstorm.
- Connect only suitable accessories to the device; make sure to connect the cables to the correct ports.
- Do not open the device, opening or removing covers can expose you to dangerous high voltage points or other risks. Please contact your vendor for further information.
- Place connecting cables carefully so that no one will step on them or stumble over them and disconnect all cables from this device before servicing or disassembling.
- Please use the provided or designated connection cables/power cables/adapters, connect it to the right supply voltage (for example, 110V AC in North America or 230V AC in Europe). If the power adaptor or cord is damaged, it might cause electrocution, remove it from the device and the power source, repairing the power adaptor or cord is prohibited, contact your local vendor to order a new one.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instruction.
- Please refer to the device back label, datasheet or box specifications catalog information for rated power of device and operating temperature.
- The socket-outlet shall be installed near the device, and shall be easily accessible because it serves as the main disconnecting device.

#### Declaration of conformity

Hereby, Zyxel declares that the VPNS50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110,ZyWALL 110,USG210,ATP500,VPN300,USG FLEX 500,ATP200,VPN100,USG FLEX 200,ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

#### Disposal and Recycling Information

The symbol below means that according to local regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from domestic waste. If this product is end of life, take it to a recycling station designated by local authorities. At the time of disposal, the separate collection of your product and/or its battery will help save natural resources and ensure that the environment is sustainable development.



#### Предупреждения за безопасност

#### ЕС декларация за съответствие - Bulgaria

- Влажна, запършена и екстремно среда, в която продуктът е поставен и възпрепятстване вентилационните слотове на устройството са забранени, а всички условия погоре може да повредят устройството ви.
- Съществува слаб риск от електрически удар от светкавица:
  - Не използвайте устройството на открито и се уверете, че всички връзки са на закрито.
  - Не монтирайте, използвайте или сервизирайте устройството по време на гръмотевинна буря.
- Свържете само подходящи аксесоари към устройството; уверете се, че сте свързали кабелите към правилните портове.
- Не отваряйте устройството, отварянето или отстраняването на капачице може да ви изложи на опасно високо напрежение или други рискове, моля, свържете се със своя доставчик за допълнителна информация.
- Моля, преди сервизиране и разглобяване, свържете внимателно кабелите, така че никой да не може да стигне върху тях или да се претресе и да ги разкачи от това устройство.
- Моля, използвайте предостовенение или обозначени свързачи кабелни/заравнани кабелни / адаптери. Свържете го към правилното заравнано напрежение (например, 110V AC в Северна Америка или 230V AC в Европа), ако заравняващ адаптер или кабел са повредени, това може да причини електрически удар. Отстраняването от устройството и заравняването, ремонтирането на кабелния адаптер и кабела е забранено, свържете се с местния си доставчик за поръчането на нови.
- Риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилен тип, изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите.
- Моля, направете справка със задния етикет на устройството, спецификациите и каталога информация на културна или списъка с данни за номиналното заравняване за устройството и работната температура.
- Щепселът и контактът трябва да бъдат монтирани в близост до устройството и трябва да бъдат лесно достъпни, защото служат като основен прекъсвач .

#### ЕС декларация за съответствие

С настоящата Zyxel декларира, че този устройство VPNS50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110,ZyWALL 110,USG210,ATP500,VPN300,USG FLEX 500,ATP200,VPN100,USG FLEX 200,ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50 е в съответствие с законодателството на Съюза. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

#### Информация за изхвърляне и рециклиране

Символът по-долу означава, че съгласно местните регламенти, вашия продукт и/или неговата батерия трябва да бъдат изхвърляни отделно от домоовите отпадъци. Ако този продукт се бракува, отнесете в да станция за рециклиране, посочена от местните власти. При изхвърлянето, разделното събиране на вашия продукт и/или батерия ще помогне за запазване на природните ресурси и ще осигури подходящото разполагане на околната среда.



#### Bezpečnostné výstrahy/ EÚ vyhlásenie o zhode - Slovakia

- Je zakázané umiestňovať produkt vo vlhkom, prašnom a extrémnom prostredí a je zakázané zakrývať vetracie otvory, pretože ktorýkoľvek z uvedených stavov môže vaše zariadenie poškodiť.
- Počas búrkania existuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom:
  - Zariadenie nepoužívajte v exteriéri a všetky pripojenia vykonajte v interiéri.(2) Toto zariadenie neinštalujte, nepoužívajte ani na ňom nevykonávajte servis počas búrky.
- K zariadeniu pripojte vhodné príslušenstvo; káble je nutné pripojiť k správnyim portom.
- Zariadenie neotvárajte: otvorením alebo demontážou krytov sa môžete vystaviť bodom s nebezpečným vysokým napätím alebo iným rizikám. O ďalšie informácie požiadajte vášho dodávateľa.
- Káble pripájajte pozorne tak, aby na ne nikto nemohol stúpiť ani o ne zakopnúť a ak budete na zariadení vykonávať servis alebo ho budete rozoberať, všetky káble odpojte.
- Prosim, používajte dodané alebo určené pripojovacie káble/sieťové káble/adaptéry. Zariadenie pripojte k správneiu sieťovému napätiu (napríklad 110 V AC v Severnej Amerike alebo 230 V AC v Európe). Ak je sieťový adaptér alebo kábel poškodený, môže dôjsť k ohrozeniu elektrickým prúdom. Odpojte ho od zariadenia a zdroj napájania; opravovanie sieťového adaptéra alebo kábla je zakázané. U miestneho dodávateľa si objednejte nový.
- Riziko výbuchu batérie existuje, ak ju nahradíte nesprávnym typom; použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Informácie o menovitom výkone zariadenia a prevádzkovej teplote nájdete na štítku na zadnej strane zariadenia alebo v informáciách z katalógu uvedených v špecifikačných na štítoch.
- Štepladlo a kontakty musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho dostupná, pretože slúži ako hlavné vypínacie zariadenie.

#### EÚ vyhlásenie o zhode

Zyxel týmto vyhlasuje, že VPNS50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110,ZyWALL 110,USG210,ATP500,VPN300,USG FLEX 500,ATP200,VPN100,USG FLEX 200,ATP100, USG FLEX 50 je v súlade so právnych predpisov Únie. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml).

#### Informácie o likvidácii a recyklov

Dolu uvedený symbol znamená, že podľa miestnych nariadení musia byť váš produkt a/alebo jeho batéria likvidované separovane od domového odpadu. Po uplynutí životnosti produktu ho zaneš do strediska vykonávajúceho recykláciu určeného miestnym orgánom verejnej správy. V čase likvidácie pomôže triedený zber vášho produktu a/alebo jeho batérie šetriť prírodné zdroje a zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj životného prostredia.



#### Güvenlik Uyarıları/ AB uygunluk beyanı – Türkçe

- Cihazın havalandırma deliklerini kapatan nemli, tozlu ve benzer ortamlarda kullanılması uygun değildir. Bu tür ortamlarda kullanmanız cihazı zarar verebilir.
- Yıldırımın kaynaklandan uzakta elektrik çarpması riski vardır:
  - cihaz dış ortamda kullanmayınız ve tüm bağlantılarının iç ortamda olduğunu emin olunuz. (2) cihazı fırtına esnasında kullanmayınız.
- Cihazı sadece uyumlu aksesuar ile kullanınız; kabloları uygun portlara bağladığınızca emin olunuz.
- Cihazı açmayınız. Cihazı açmak yüksek gerilime ya da başka risklere maruz kalmanıza sebep olabilir. Detaylı bilgi için satıcınız ile görüşünüz.
- Kabloları dikkatli bir şekilde yerleştiriniz. Bu sayede takdirde düşünme gibi riskleri ortadan kaldırabilir kablo bağlantılarının kopmasını önüne geçebilirsiniz.
- Sadece belirtilen ya da kutu içinde sağlanan bağlantı/güç kablo ve adaptörlerini kullanınız. Adaptörleri uygun gerilim altında kullanınız. Güç kablolu ya da adaptör zarar gördüğünde elektrikle varolanmalara sebep olabilir. Böyle bir durumda kablolu güç kaynağı ve cihazdan çıkınız. Kabloyu/adaptörü kendi imkanlarınızla tamir etmeniz önerilmez. Bu durumda satıcınız ile görüşünüz.
- Pil doğru olmayan bir tip ile değiştirildiğinde patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun şekilde saklayınız.
- Cihazın güç girişi ve çıkışa sıklığı için cihazın arka kısmında bulunan etiketli, datasheet dosyasını ya da kutu üzerindeki bilgileri referans alınız.
- Socket prize cihazın yakınında kurulmalı. Ana bağlantı kesme cihaz kolay görev yapabilmesi için erişilebilir olmasi gerekir.

#### AB uygunluk beyanı

İşburada Zyxel, bu VPNS50, USG20-VPN, USG40, USG60, USG110,ZyWALL 110,USG210,ATP500,VPN300,USG FLEX 500,ATP200,VPN100,USG FLEX 200,ATP100, USG FLEX 100, USG FLEX 50' in Birlik mevzuatı uygun olduğunu beyan eder.AB Uygunluk Beyanının tam metni

[https://www.zyxel.com/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml), adresinde mevcuttur.

#### Ahk ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Aşağıdaki sembol gereği cihazınız ve/veya pil yerel düzenlemelere göre ev atıklarından farklı şekilde atılmaktadır. Cihazın kullanımı ömrü bittikten sonra bölgenizde bulunan uygun geri dönüşüm istasyonuna götürünüz. Atık zamanı geldiğinde cihazınız ve/veya pillerinin ayrı şekilde toplanması doğru kaynağın korunmasına yardım eder ve çevrenin gelişmesine katkı sağlar.



#### Указания по технике безопасности и прочая информация - РУ

- Запрещается размещать изделие во влажной, запыленной среде или в среде с экстремальными условиями. Запрещается загораживать вентиляционные отверстия устройства. Любые вышеперечисленные условия могут повредить ваше устройство.
- Есть небольшая опасность поражения молнией во время грозы. Поэтому:
  - не используйте устройство на улице и убедитесь, что все соединения находятся в помещении.
  - не устанавливайте, не используйте и не обслуживайте это устройство во время грозы.
- Подключайте к устройству только подходящие аксессуары; убедитесь, что кабели подключены к правильным портам.
- Не открывайте устройство, открытие или снятие крышек может подвергнуть вас воздействию высокого напряжения или другим рискам. Пожайлуйста, свяжитесь с вашим поставщиком для получения дополнительной информации.
- Аккуратно размещайте соединительные кабели, чтобы никто не наступил на них или не споткнулся о них, и отсоединяйте все кабели от этого устройства перед обслуживанием или разборкой.
- Используйте прилагаемые или указанные соединительные кабели/силовые кабели/адаптеры. Подключите его к правильному напряжению питания (например, 230В переменного тока в Европе). Повреждение адаптера питания или кабеля может привести к поражению электрическим током. В случае поломки извлеките его из устройства и источника питания и обратитесь к местному поставщику, чтобы заказать новый. Самостоятельный ремонт адаптера питания или шнура запрещен.
- Если батарея заменена на батарею неправильного типа, то существует риск возгорания или взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями по утилизации.
- Информация о номинальной мощности устройства и рабочей температуре размещена на задней этикетке устройства, напечатана на упаковке устройства, либо в техническом описании.
- Поскольку сетевая розетка служит основным отключающим устройством, то она должна быть установлена рядом с устройством и быть легко доступной.

#### Информация об утилизации и переработке

Приведенный ниже символ означает, что в соответствии с местным законодательством ваш продукт и/или его аккумулятор следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Если у этого продукта закончился срок службы, отнесите его на станцию по переработке, назначенную местными властями. Раздельная утилизация устройств и/или его батареи поможет сэкономить природные ресурсы и обеспечить устойчивое развитие окружающей среды.



#### Вказівки з техніки безпеки та інша інформація - UA

- Забороняється розміщувати виріб у вологому, запиленому середовищі або в середовищі з екстремальними умовами. Забороняється загорадувати вентиляційні отвори пристрою. Будь-які перераховані вище умови можуть пошкодити ваш пристрій.
- Є невелика небезпека ураження блискавкою під час грози. Тому:
  - не використовуйте пристрій на вулиці і переконайтеся, що всі з'єднання знаходяться в приміщенні.
  - не встановлюйте, унікайте використання та обслуговуйте цей пристрій під час грози.
- Підключайте до пристрою тільки відповідні аксесуари; переконайтеся, що кабелі підключені до правильних портів.
- Не відкривайте пристрій, відкриття або зняття кришки може наразити вас впливу високої напруги або іншими ризиками. Будь ласка, зв'яжіться з вашим поставачком для отримання додаткової інформації.
- Аккуратно розміщуйте ступінні кабелі, щоб ніхто не наступив на них або не спіткнувся про них, і відключайте всі кабелі від цього пристрою перед обслуговуванням або розбиранням.
- Використовуйте додаються або зазначені ступінні кабелі / силові кабелі / адаптери. Підключіть його до правильного напруги харчування (наприклад, 230В змінного струму в Європі). Пошкодження адаптера живлення або шнура може привести до ураження електричним струмом. У разі поломки витягніть його з пристрою і жерера живлення і зверніться до місцевого поставачка, щоб замовити новий. Самостійний ремонт адаптера живлення або шнура заборонений.
- Якщо батарея замінена на батарею неправильного типу, то існує ризик виникнення пожежі або вибуху. Непридатні до використання батареї відходять до вказівок із належної утилізації.
- Інформація про номінальну потужність пристрою і робочій температурі розміщена на задній етикетці пристрою, надрукована на упаковці пристрою, або в технічному описі.
- Оскільки мережева розетка служить основним відключаючим пристроєм, то вона повинна бути встановлена поруч з пристроєм і забезпечити вільний доступ до.

#### Інформація про утилізацію і переробку

Наведений нижче символ означає, що відповідно до місцевого законодавства ваш продукт і / або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Якщо у цього продукту закінчився термін служби, віднесіть його на станцію з переробки, призначену місцевою владою. Роздільна утилізація пристрою і / або його батареї допоможе зберегти природні ресурси і забезпечити сталій розвиток нашої цивілізації.



Для полной информации о назначении, использовании продукта, инструкции по эксплуатации и гарантии просим перейти на наш веб ресурс:

[https://www.zyxel.com/ru/ru/support/download\\_landing.shtml](https://www.zyxel.com/ru/ru/support/download_landing.shtml)

Адреса виробника: 2, Индустри Ист роад, IX, Научный парк Хайнун, Хайнун 30075, Тайвань